# - 報 Annual Report 2023-2<mark>024</mark>



# 靈灰安置服務

# Columbarium Services



# 二地發展 Land Development

# 「思親公園」發展計劃

仁濟醫院董事局於1998年獲得屯門青山村龍泉精舍智深法師、 廖綿德先生及廖偉德先生捐贈一幅位於屯門青山村的土地,經 當時董事局審慎研究,認為本港骨灰位嚴重短缺,興建骨灰龕 場有助紓緩龕位需求,最後決定在該土地興建骨灰龕堂,定名 為「思親公園」。鑑於計劃發展龐大,本院遂邀請於道教甚具 名望,從事骨灰事業甚有經驗之蓬瀛仙館一同發展,並於2001 年落實簽署合作協議。2006年,雙方一同成功向地政署申請換 地,獲批出三萬呎土地以興建不多於五千個骨灰位。

### 發展概況

仁濟醫院與蓬瀛仙館雙方各佔「思親公園」一半業權,並特別 成立思親公園管理有限公司,以統籌及管理整項建築工程。 「思親公園」以道教為主題,地下、一樓及二樓設骨灰龕家庭 位,三樓為大殿,供奉太上老君、呂祖先師及丘長春祖師,亦 供奉了觀音及六十太歲尊神。建築物內揉合道教特色,不單是 一個弘揚傳統孝道,供後人供奉及追思先祖、親人或朋友的

地方,亦是一個充滿園林景 致,草木扶疏的公園,使人 身處其中更能與自然融和。

「思親公園 | 整個計劃投資 超過港幣一億六千萬元。經 過接近十年籌劃及興建,思 親公園已於2012年底以出租 方式公開接受市民申請。截 至2023年12月底,已開放接 近三千七百五十個龕位、並 於2017年3月份推出近三千 個祖先牌位,供市民申請租

用。園內提供各類功德法事及 Premises of Filial Park



思親公園外貌

科儀祭祀法會,務求提供完善配套。大殿內設有六十太歲供 奉,同時提供鴻運燈及米斗桶祈福服務,為善信消災解厄,植 福延壽。計劃所有收益在扣除成本開支後,將悉數用於慈善用 途。早於2014年7月底,收益已超越成本,可見計劃為仁濟帶 來長遠貢獻。

「思親公園」符合土地契約及法定城市規劃規定,並遵守地政 署、屋宇署、消防及環保條例。龕位全部為家庭位,可放置兩 個骨灰盅。「思親公園」無論在設計、用料及管理營運均一絲

思親公園成功於2019年2月1日取得私營骨灰安置所牌照,成 為全港首間獲發牌照的私營骨灰安置所,致力為社會大眾提供 優質龕位租用服務。此外,思親公園於2020年9月4日獲地政 署批出滿意紙,標誌著思親公園工程圓滿。

# "Filial Park" Development Project

#### **Background**

The Yan Chai Hospital Board received a land donation at Tsing Shan Chuen of Tuen Mun from LIU Chi-sum and her two brothers LIU Min-tak and LIU Wai-tak of Lung Chuen Ging Say in 1998. Due to aging population, there is an ardent demand for the traditional ancestral commemorative services in Hong Kong. In order to alleviate the private Columbaria shortage, Yan Chai have decided to build a columbarium there after thorough consideration and investigation. The project was formally named "Filial Park" Development Project. As this development project was expected to be in an enormous scale, we have invited one of the most renowned Taoist charitable organization "Fung Ying Seen Koon" to jointly develop "Filial Park" with us in 2001. In 2006, the Lands Department has approved the land exchange. This columbarium project was approved to develop with no more than 5,000 niches.

#### Overview

After confirmation of the project, the company "Filial Park Management Limited" was formally formed to ensure effective management and smooth operation of the project. With Taoism as the main theme, the "Filial Park" comprises a Main Temple with 5,000 family niches situated at G/F, 1/F and 2/F. Filial Park is not solely built as a place for people to enshrine and

worship their ancestors. It is also built as an ecological floral-ornamented garden which provides a relaxing and leisure environment for the general public.

The Filial Park has complied with land leases and the statutory town planning requirements. The niches are all family niches for accommodating a maximum of 2 cremated ashes urns. Every detail of the Filial Park has been taken into serious consideration regarding the

design, operation and management. The total construction cost of the Filial Park has reached \$160 million. At the end of December 2023, a total of around 3,750 niches have been available for public application, and we launched ancestral table leasing service in the memorial hall in March, 2017.

We provide sacrificial rites arrangement to the public, and launches Tai Shui worship in the temple area, providing Lucky Lantern and related religious activities to worshippers who pray for luck. By the end of July 2014, "Filial Park" Development Project has brought about significant financial contributions to Yan Chai. All the surplus after deducting cost would be devoted to develop and support our other charitable services.

Filial Park fulfils all the conditions needed to obtain a license and is the first private columbaria to get a license after the government introduced the licensing system, and continues to provide quality traditional ancestral commemorative services to the general public. In September 2020, Filial Park has received the Certificate of Compliance from the Lands Department, indicating that the park complies with the requirements of the land lease.



# 建園十周年

思親公園於2023年3月邁向10周年,思園為此舉行了一系列之活動,包括為世界和香港祈幅的科儀法會,以及祈福結緣活動予市民參加。

# 未來展望

「思親公園」現積極與食物環境衛生署等政府部門進行加建 龕位牌照申請工作,冀在不久的將來推出更多的龕位以服務 市民。



祖堂龕位實景 Niches



大殿內貌 Tao temple



供奉觀音 Guanyin Worship



10周年祈福法會 10<sup>th</sup> Anniversary Prayer Ceremony

## 10th Anniversary

Filial Park has entered its 10th anniversary in March 2023. For this reason, Filial Park has held a series of activities, including prayer ceremonies for the World and Hong Kong, as well as blessing and affinity activities for the public to participate in.

#### **Future development**

Looking ahead, the Filial Park is now actively working with the Food and Environmental Hygiene Department and other government department to apply the license for additional niches. It is hoped that more niches will be launched in the near future to serve the public.



神位堂實景 Ancestral table



供奉六十太歲 Tai Shui Worship



大堂內貌 Lobby



10周年晚宴 10<sup>th</sup> Anniversary Dinner

